



Parti di ricambio

Spare parts list

Pieces detachees

Ersatzteilliste

Partes de recambio

N.RIF	CODICE SINCRO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	266062001	Griglia anteriore IP21	Front grid IP21	Grille de protection antérieure IP21	Vorderes Gitter IP21	Rejilla anterior IP21
2	266042001	Griglia anteriore IP23	Front grid IP23	Grille de protection antérieure IP23	Vorderes Gitter IP23	Rejilla anterior IP23
3(*)	4061011023	Scudo anteriore "E" IMB35 J609A	Front shield "E" IMB35 J609A	Flasque antérieur "E" IMB35 J609A	Vorderer Kasten "E" IMB35 J609A	Escudo anterior "E" IMB35 J609A
	4061011031	Scudo anteriore "E" IMB35 J609B	Front shield "E" IMB35 J609B	Flasque antérieur "E" IMB35 J609B	Vorderer Kasten "E" IMB35 J609B	Escudo anterior "E" IMB35 J609B
	4061011022	Scudo anteriore "E" IMB35 c.23-c.30	Front shield "E" IMB35 c.23-c.30	Flasque antérieur "E" IMB35 c.23-c.30	Vorderer Kasten "E" IMB35 c.23-c.30	Escudo anterior "E" IMB35 c.23-c.30
	4061011011	Scudo anteriore "E" IMB34 (B3/B14)	Front shield "E" IMB34 (B3/B14)	Flasque antérieur "E" IMB34 (B3/B14)	Vorderer Kasten "E" IMB34 (B3/B14)	Escudo anterior "E" IMB34 (B3/B14)
4(*)	266083001	Ventola (con foro d.30)	Fan (with hole d.30)	Ventilateur (avec trou d.30)	Lüfterrad mit Loch d.30	Ventilador agujero d.30
	266083002	Ventola (con foro d.35)	Fan (with hole d.35)	Ventilateur (avec trou d.35)	Lüfterrad mit Loch d.35	Ventilador agujero d.35
5(*)	521222---	Rotore EK-L (Accoppiamento ?) (1)	Rotor EK-L (Coupling ?) (1)	Rotor EK-L (Accouplement ?) (1)	Rotor EK-L (Kupplung ?) (1)	Rotor EK-L (Acoplamiento ?) (1)
6	79060	Diodo + Varistore + Condensatore EMC	Diode + Varistor + EMC Capacitor	Diode + Varistor + Condensateur EMC	Diode + Varistor + Kondensator EMC	Diodo + Varíador + Condensador EMC
7	1750016205	Cuscinetto 6205 2RS C3	Bearing - 6205 2RS C3	Roulement - 6205 2RS C3	Lager 6205 2RS C3	Cojinetes 6205 2RS C3
8	266024005	Coperchio ET-EW-EKM nero	ET-EW-EKM black top cover	Couvercle supérieur ET-EW-EKM noir	Gitterhalteblech ET-EW-EKM schwarz	Tapa negra (ET-EW-EKM)
	266014003	Coperchio ET-EW-EKM rosso	ET-EW-EKM red top cover	Couvercle supérieur ET-EW-EKM rouge	Gitterhalteblech ET-EW-EKM rot	Tapa roja (ET-EW-EKM)
9(*)	215009046	Mostrina E cieca	Blind E panel	Plaque E de base (sans trous)	E - Platte (blind)	Placa de aluminio E ciega
	70120--	Quadretto ET monofase (vedi...)	ET single-phase panel (see...)	Tableau monophasé ET (voir...)	Schalbrett ET einphasiger (siehe...)	Cuadro ET monofasico (Véase...)
10	266022004	Griglia posteriore IP23 GS100T	IP23 end cover (GS100T)	Couvercle postér. aspiration IP23	Hinteres Gitter IP23 GS100T	Rejilla trasera IP23 GS 100 T
11	266024008	Tappo GS100T / KS	Tap (GS100T / KS)	Bouchon (GS100T / KS)	Stopfen GS100T / KS	Tapón GS100T / KS
12(*)	266061004	Cuffia EK cieca	Blind EK end cover	Couvercle post. aspiration EK sans trous	EK Schutzkasten	Tapa EK ciega posterior
	7022--	Quadretto EK monofase (vedi...)	EK single-phase panel (see...)	Tableau monophasé EK (voir...)	Schalbrett EK einphasiger (siehe...)	Cuadro EK monofasico (Véase...)
13	266064007	Tappo EK	Tap (EK)	Bouchon (EK)	Stopfen (EK)	Tapa EK
14(*)	3001000--	Condensatore --µF 450V	Capacitor --µF 450V	Condensateur --µF 450V	Kondensator --µF 450V	Condensador --µF 450V
15	179005010	Molla portacondensatore EK (d.35-40)	EK (d.35-40) capacitor block spring	Ressort fixation condens. EK(d.35-40)	EK (d.35-40) - Kondensatorhaltefeder	Resorte portacondensador EK (d.35-40)
	179005041	Molla portacondensatore EK (d.45-50)	EK (d.45-50) capacitor block spring	Ressort fixation condens. EK(d.45-50)	EK (d.45-50) - Kondensatorhaltefeder	Resorte portacondensador EK (d.45-50)
16(*)	681273----	Carcasa + Stat. EK-L	Housing + Stat. EK-L	Carcasse + Stat. EK-L	Gehäuse + Stat. EK-L	Carcasa + Estat. EK-L
17	176002030	Tirante M8x30	Stay bolt - M8x30	Tige M8x30	Spannstange M8x30	Tirante M8x30
18(*)	17600--	Tirante albero (dimensioni-accoppiam.?)	Shaft stay bolt (dimensions-coupling ?)	Tige centrale (dimensions-accouplerm. ?)	Spannstange (Kupplungsabmessung ?)	Tirante árbol (dimens. - acoplamiento ?)
	266024003	Coperchio EK nero	EK black top cover	Couvercle supérieur EK noir	Gitterhalteblech EK schwarz	Tapa negra (EK)
	266014002	Coperchio EK rosso	EK red top cover	Couvercle supérieur EK rouge	Gitterhalteblech EK rot	Tapa roja (EK)
20	3000005	KIT: da IMB35 J609B a IMB34 (B3/B14)	KIT: from IMB35 J609B to IMB34 (B3/B14)	KIT: de IMB35 J609B a IMB34 (B3/B14)	KIT: von IMB35 J609B bis IMB34 (B3/B14)	KIT: da IMB35 J609B a IMB34 (B3/B14)
		(1) Comprende il particolare 6	(1) 6 item is included	(1) Comprend la pièce 6	(1) Teil e inbegriffen	(1) Incluye el particular 6

(*) Includere nella richiesta di pezzi di ricambio la descrizione dell'oggetto, il codice, il numero di matricola e le caratteristiche della macchina (rilevabili dalla targhetta).

(*) When ordering spare parts, please indicate the alternator code-number and machine serial number and characteristics (they are available on the label)

(*) Nous vous prions d'indiquer, dans vos commandes de pièces de rechange, la description de la pièce, le numéro de code et de série et les caractéristiques de la machine

(*) In den Ersatzteilanfrage sind die Gegenstandsbeschreibung, die Materialnummer, die Kennnummer und die Eigenschaften der Maschine (vom Schild zu entnehmen) anzugeben.

(*) Solicitar las piezas de recambio siempre indicando la descripción del objeto, el código, el número de matricula y las características de la máquina (descritas en la placa de identificación).